



Piller Entgrattenchik GmbH Case Study

Translation of Maintenance Manual for Piller Entgrattechnik GmbH

English (US) to Chinese Simplified (Mandarin)

Technical and Engineering

Client Background:

Piller Entgrattechnik GmbH is a leading supplier of professional systems and machinery for industrial parts cleaning. Founded in 1995, Piller is a specialist in the field of industrial high-pressure blasting technology for cleaning machinery parts and equipment. The company is based in Ditizingen, Germany and operates on a global scale with consultancy offices in China, the USA, and Mexico. Renowned for its high-pressure cleaning technology for removal of burrs and shavings from machinery, Piller operates in a wide range of industry sectors, including automotive, hydraulic, pneumatic, medical and consultancy services.

The Challenge: Maintenance Manual Translation required for Piller Machinery

Since its inception in 1995, Piller GmbH has focused on providing intelligent, energy-optimized and future-oriented cleaning solution to its customers worldwide. Operating in the industrial sector of providing deburring (for removing shavings and burrs) machinery to customers in China, Piller GmbH needed a translation of its maintenance manual for its Vector Jet III deburring machinery from English to Chinese Simplified. The document contained detailed instructions on the usage elements of the machine and had a 14000 word-count.

The Solution: Professional Translation Services of Mars Translation

For translating its maintenance manual for the Chinese customer, Piller GmbH sought the expert translation services of Mars Translation. The native and professional linguists of Mars Translation hold a commendable experience in the field of document translation, having translated documents that are more than 20,000 words. Consequently, the translation of this maintenance manual from English to Chinese Simplified was not a challenge for them. They not only translated the content, they also proofread it to eliminate any errors.

The Result: Translated Manual for the Chinese Market

By employing the services of Mars Translation, Piller GmbH was able to translate its maintenance manual and related files to Chinese Simplified (Mandarin), without any hassle of time delay. Mars Translation has always shown consistency in providing seamless translation services to its clients belonging to a diverse array of industries and it did not fail to do so this time too. Quality, efficiency, and timeliness are the core features of translation services of Mars Translation, with a focus on business integrations through the process of translation.